

línea de fronteras al Río Negro, propuesto por el Gobierno de la Provincia i litografiado para los *Anales*, con autorización del mismo.

La suscripción a los *Anales* es 100 \$ anuales i el punto de suscripción call del Perú N.º 92, altos.

Nos encargaremos gustosos de suscribir a los *Anales* las personas que nos lo pidiesen.

La Estación Capilla del Señor.

En el Número 23 del *Monitor* hemos dicho que el Gobierno de la Provincia había firmado con los Sres. Billinghurst i C.º, el contrato del ferro-carril de Almagro al Rosario cuyo itinerario es San Martín, Pilar, Escalación, Zárate etc.

No hemos podido saber hasta hoy en qué punto se piensa establecer la estación de la Capilla, pero esperamos que se hará cerca del pueblo de modo que el ferro-carril pueda prestar el mayor servicio posible a la población.

Esta consideración de la proximidad del pueblo al adoptar el lugar a donde se ha de edificar la estación, es tanto más importante que nuestras calles sin empedrado son intrasitables después de cualquier lluvia.

Los indios.

El Correo de ayer nos ha traído la noticia de nada mas que dos grandes invasiones.

En una de ellas solo se ha robado cuatro mil cabezas de ganado.

De otra, al (Fraile Muerto) se dice que ha sido muy grande.

No hai pues para que se incomode el señor Ministro de la Guerra que acaba de mirar impasible el arrasamiento de las campañas de San Luis, sin tener una palabra contra el Comandante Jeneral que el Gobierno sostiene a todo trance.

¿Pero qué importa esto al Ministerio? ¿Desde que los Comandantes jenerales se ocupan de organizar el personal del Congreso argentino i de otras cosas iguales *conexas* con su profesion, es natural que se dispensen de la organizacion de la frontera.

El Ministerio de la Guerra ha conseguido al fin un resultado satisfactorio i es que a nadie hacen ya impresion las noticias de invasiones.

En efecto, como van las cosas ¿qué extraño tiene que los indios entren dia por dia i roben i maten no solo en la frontera, sino a cuarenta i sesenta leguas de los cuarteles jenerales?

Lo extraño seria que no lo hiciesen. Las invasiones son nuestro estado normal.

Ya no hacen efecto, gritan los dolores i los demás se reservan para cuando les llegue el turno.

Sobre todo, desde que se ha hablado de expedicion al desierto, no es lícito quejarse de que los indios roben.

Tarde lo que tarde, el Ministerio tiene carta blanca para dejar la frontera abandonada, en la expectativa de la grande expedicion.

La Nación.

Sobre el desastre de Orán.

A las 4 de la tarde del día Domingo 22 de Octubre, aglomeráronse negros nubarrones hacia el Norte próximos a hacer estallar uno de esos furiosos e imponentes huracanes de los países tropicales, i en especial de Orán; se hacia sentir ese sopor que precede a las tormentas, i el Cielo lleno de relámpagos i rayos parecia querer anonadarnos, mas la lluvia no llegó a mitigar el ardiente calor que nos sofocaba i producia en nosotros un mal estar indecible.

En este estado pasamos hasta las 11 1/2 de la noche, hora en la cual fue despedido la poblacion con el estrepitoso derumbamiento de las cenizas i las sacudidas continuas que sucedian en las primeras horas del terremoto.

Las jentes salian desprovistas de en

medio de los escombros, clamando a la misericordia divina.

Las madres lloraban a sus hijos perdidos i el hogar completamente deshecho.

Los hijos buscaban asorados a sus madres i los amigos al encontrarse caian de rodillas con las manos levantadas al Cielo.

Los gritos de las madres llenas de pavor i de desesperacion; el llanto de los niños en brazos de las madres que corrían desoladas a la plaza para depositarlos al pié de las imágenes sacadas de la Iglesia destruida; el aspecto amanzante del Cielo aclarado pallidamente por la Luna entre dispersas nubes, hacian Sr. Redactor, un conjunto tal de sucesos tan conmovedores e imponentes que nuestro ánimo aniquilado por completo, nos daba la idea del juicio final.

Dios, sin embargo que acumulaba sus justicias sobre Orán, haciendo remover hasta las últimas piedras de sus cimientos, ha tenido compasion de nosotros al ver el quebranto del pueblo i nos ha salvado por uno de esos prodigios únicos en su inmensa clemencia.

Solo un niño de diez años ha quedado sepultado i muerto entre las ruinas; la Sa. e hijo de D. Antonio M. Arias, fueron desenterrados por el intrépido D. Pedro Ugarriza i el Sr. Intendente de Policía D. Felipe Romero: Da. Juana Gaizon fue salvada por el arrojado jóven D. Julio Aguirre i varias otras personas fueron sacadas vivas de bajo las vigas i tejas de los techos en esa noche de confusion i espanto.

Al día siguiente la poblacion vagaba medrosa i vacilante aun, cerca de las ruinas sin tener otro techo que las frondosas copas de los naranjos, ni otro abrigo que algunas mantas sacadas en los momentos del peligro.

Se han contado hasta las cinco de la mañana desde las 11 1/2 que comenzó el terremoto mas de 40 sacudimientos i sigue hasta hoy temblando la tierra.

Queda pues, Sr. Redactor Orán destruido, sin una sola casa buena para nada. La Iglesia, el Hospital, el Cabildo i la Escuela inútiles.

La poblacion improvisa apresuradamente techos de pajas sobre horcones, i es allí que algunas familias se han guarecido de las copiosas lluvias que en los tres dias primeros de Noviembre, han venido a convertir en fango las paredes caidas.

Las enfermedades que sobrevendrán a los desamparados habitantes si siguen las aguas acabarán, Sr. Redactor la obra destructora de la catastrofe del 22; mas esperamos que el Gobierno de Salta haga pronto efectivas las esperanzas que su recomendable nota al Teniente gobernador ha fomentado en este pueblo, que lo espera todo de él i de la no desmentida filantropía Salteña.

Haced Sr. Redactor, que "La Democracia" tome a su cargo el comover a favor de Orán destruido, los jenerosos corazones argentinos i habreis merecido bien de esta poblacion, que implora i necesita toda ayuda.

De Vd. Sr. Redactor, atento S. S.

N. N.

La Democracia.

Partido del Baradero.

Sr. Editor del *Monitor de la Campaña*.

Al dirijir a V. estas mal trazadas líneas, no llevo otro objeto que decir a V. que son ciertamente interesantes sus artículos referentes a Municipalidades, Jueces de Paz, Comandantes etc. i aunque mi pobre calostro no me permite esplanarme, le voi a citar un ejemplo que desgraciadamente tenemos a la vista, lo cual le servirá para los informes que pide. Hai en la Cañada Honda (arroyo casi impenetrable) un puente construido de ricas maderas, cuya obra fue hecha por el mismo injeniero que construyó el puente, i templo de ese pueblo; este puente fué de gran beneficio en ese tiempo, i lo sería siempre, a no hallarse hoy en el estado mas completo de abandono que darse puede i que hace muy poco honor a la muy buena Municipalidad del Baradero: con decir a V. que el que quiera

perocer empuñándolo, no tiene mas que hacer, que a pasar por el puente, i para corroborar esto, le voi a dar a Vd un ligero detalle; han dejado (porque la verdad es que han dejado) formar de los brazos de arroyo que se ramifican de la punta cañada, los cuales circumbalan el puente por ambos lados, quedando este en un islote, muy digno de habitar los caranchos pero no de pasar la jante, previniéndole que los brazos que lo rodean son invadibles, sin contar con otro cañadon que tambien han dejado formar a distancia de una cuadra mas o menos, el cual está encargado de darle sin piedad al pasajero. La primera o la última revolcada, sin embargo me gusta ser justo, sin por esto querer disculpar tal dejacion, pero el mencionado puente se haya a una distancia de 6, o 7 leguas del pueblo, i aquí vienen las dificultades que V. señala en sus artículos al respecto; este es un partido demasiado estenso i para que el Municipal del ramo, pueda atender sus deberes bien, precisa ser un semi-dios i sinó vea V. si precisa ser así, tiene que reparar este puente que se halla a la distancia que le digo, tiene otro en el Arrecifes (Arroyo) que le queda otra buena distancia i en direccion opuesta, tiene las bajadas al puerto las que siempre están en perfecto estado, tiene las calles que son las mas pantanosas que yo conozco, debio quizas a la naturaleza del terreno i otras muchas atenciones que V. que lo ha practicado lo sabe mejor que yo, i la retribucion de esta tarea no es otra que hacer el bien, i por esto la carga es un poco pesada i los hombres se cansan pronto i para mejor tenemos otro mal entre nosotros, en jeneral i es, la detestable idea que la Municipalidad, la Comandancia i el Juzgado, nunca sale de un círculo formado de 8 o 10 personas que jeneralmente dan 4 municipales, 4 suplentes, un Comandante i un Juez, estas son siempre las teclas del piano-pueblo, con estas se recorren las escalas de notes, llega el momento de nombrar Municipales, o quedan los mismos, o entran los suplentes, hai algunos que permanecen hasta 14 años, es decir, dos años mas que los que precisa el planeta Júpiter, para dar la vuelta al rededor del Sol; luego, llega el nombramiento de la tenencia, i se reúne el Municipal H. i los tres restantes para darse su voto i empiezan, o toma la palabra el mas ladino i dice, yo votó para la terna por el Sr. H. por el Sr. G. P. i por el Sr. V. B. L.; los Sres. nombrados dan las gracias al Sr. J. B. i ya queda hecha la terna, del que está, i de los que han estado; BAJA LA SOGA, i SUBE LA SOGA, CON EL MISMO CALDERO, o como decia V. va el fraile i vuelve el fraile con las mismas alforjas. ¿Qué dirá el Gobierno lo que vea las ternas, i nombramientos Municipales? dirá no sin razon, que en cada pueblo de campaña no hai mas que media docena de hombres que saben leer i escribir i que los demás solo sirven para cuidar chanchos: queremos que el Gobierno organice nuestra campaña i nuestras marchas, el que no está entre nosotros i que recien va conociendo nuestras necesidades.

El MONITOR es hoy nuestra áncora de salvacion, él es el que está tocando la lla-ga; pero esa creencia errónea que hemos tenido, que nuestros Doctores se ocupasen de la campaña, la creo ilusion, ellos se han ocupado tanto de nosotros los del campo, como yo del gato de su casa, V. verá que nuestros Gobiernos no van a ser sordos, bástenos saber que son progresistas i que hoy recien dirijen su vista a la campaña, i hoy es cuando el MONITOR le señala nuestras apremiantes necesidades, las que remediarán pronto no tengo duda. Preciso es ir adelante, diremos como la madre de aquel soldado imberbe que exclamó "mi espada es corta; i ella le respondió "un paso mas", así es que ese paso lo dará el MONITOR i es para entonces que le tiene reservado un doble aplauso este su atento i S. S.

S. D. C.

CRÓNICA LOCAL.

Vacuna.—La que recibimos últimamente, es buena; las personas de la ciencia aconsejan hacerse vacunar aunque sea en circunstancias de epidemia de viruela.

Es necesario que desaparezca ese infundado temor para librarnos de la malignidad de la viruela, o librarse de ella por medio de este universal preservativo.

Así, pues, resolverse a hacerse vacunar cuanto antes.

Animales sueltos.—Diariamente oímos quejas del vecindario sobre los daños que ocasionan los animales sueltos.

Hai ordenanzas municipales en vijencia, solo falta hacerlas cumplir.

Los perros.—El Consejo de hijerie aconseja la matanza de perros; el Sr. Sastre, entre la solucion de problemas hijiericos, comprende la destruction de 20,000 perros; el Sr. Jefe de Policía todos los años hace disminuir en parte la raza; porque aquí no se hace otro tanto: qué falta hacen los perros en el pueblo? Basta, basta a perros.

Ecos de nuestro pueblo.—Ayer hemos oído el siguiente diálogo entre dos matronas:

Que tiene Vd. en la cara Da. Esdrújula? No me diga señorial... con las veredas i los faroles de la Municipalidad, anoche me he llevado un golpe feroz. ¡Vd. Da. Grave porque reñeque?

Un perro me mordió ayer, i adonde va Da.?

A comprar remedios para mi hijo que ha recibido un tajo de un ebrio. ¡Vd. de donde viene?

De comprar remedios para mi hijo que está con la viruela.

Recreo Nacional.—D. Pablo Migliaro nos ofrece para el 23, 24 i 25 del corriente su salon de DELICIAS con vistas de grande importancia donde podremos pasar muy agradables momentos de entretenimiento, quien espera la proteccion del público para favorecer su empresa.

A divertirse a la confitería de D. Pablo.

No era ferda.—Hace poco, una niña de este pueblo fué perdida en casamiento por un jóven. La niña consultó su padre sobre el particular i el padre le dijo: hija, casarse es bien i no casarse es mejor.

Pues bien, contestó la niña; hagamos bien primeramente; haremos mejor después.

Mensajerías Nacionales.—Segun el aviso que se registra en otro lugar vemos que nuestro amigo H. Santiago no traera diariamente la correspondencia de la ciudad, lo que ocasiona en cierto modo un perjuicio jeneral, especialmente al comercio.

Rogamos a este amigo haga un pequeño esfuerzo de su parte para satisfacer mas cumplidamente las esencias de una poblacion que en todo sentido le ha dado pruebas de adhesion i una proteccion decidida a su empresa.

Amor, con amor se paga.

Defunciones.—Las habidas en la semana anterior son las siguientes:

Laudelino Barra	1 año del País viruela
Juan Moreno	10 " "
Leon Sosa	21 " soltero " "
Miguel Dillon	4 dias " repentina
Inocencio Rómulo	9 meses " viruela
Juliana Pacheco	3 " "
Albina Sosa	24 " casada " pismo
Rita Marletto	2 meses " fiebre

Diciembre 2 de 1871.

Juan Cadasal. (Cura Vicario.)

Ventas realizadas en plaza.

DIA G.

1660 @ mezcla buena Norte	\$ 56
2500 " mestiza " "	74 i 70
3100 " " regular " "	73 i 74
4000 " " con carret. " "	71
900 " " hiviana " "	78
1200 " " buena cond. " "	80

DIA F.

20000 @ mestiza desalada, liviana	\$ 70 a 78
na buena Norte " "	72
800 " " pesada " "	74
1000 " " regular " "	76
600 " " buena " "	77
2000 " " fina Magdalena " "	91
800 " " Sud " "	153 a 158

Escalacion de la Cruz.

VENTAS.

138 cab. hac. vac. para matadero	a 300 \$
1500 id. laneros para grasería	a 42 "

Baradero.

Se han vendido en esta fecha varias cantidades de hacienda vacuna para matadero (vaca i novillo) a 300 \$, para id. vacas con cruces chicas a 340 \$ i chiqueros a 500 \$. Mucho empeño en comprar capones gordos para grasería. Los campos muy buenos por esta parte. Los trigales unos muy buenos i otros invadidos de polvillo i otros con mal año.